


## Изучите ваш телефон





*Philips старается постоянно улучшать свои продукты. Поэтому Philips сохраняет за собой право вносить изменения в данное руководство пользователя или отозвать его в любое время без предварительного уведомления. Philips предоставляет данное руководство пользователя на основе принципа "как есть" и не несет*

*ответственности, кроме предусмотренной применимым законом, за любые ошибки, упущения или несоответствия между данным руководством пользователя и описываемым продуктом. Данное устройство предназначено для соединения с сетями GSM/GPRS.*








## Как выполнить следующие операции...

**Вкл./выкл. телефона** Длительно нажмите .


**Ввод вашего PIN-кода** Введите ваш PIN-код с помощью клавиатуры и нажмите  для подтверждения.

**Выполнение звонка** Введите телефонный номер с помощью клавиатуры и нажмите , чтобы осуществить набор.

**Завершение звонка** Нажмите .









|  |  |
|--|--|
| <b>Ответ на звонок</b>                               | Нажмите  , когда телефон звонит.  |
| <b>Отказ от звонка</b>                               | Нажмите  , когда телефон звонит.  |
| <b>Блокировка/<br/>разблокировка<br/>клавиатуры</b>  | Длительно нажмите  .  |
| <b>Доступ к меню<br/><i>телефонная<br/>книга</i></b> | Нажмите  в режиме ожидания.   |
| <b>Доступ к меню<br/><i>Список<br/>вызовов</i></b>   | Нажмите  в режиме ожидания. <i>Список вызовов</i> отображает все неотвеченные, набранные и принятые звонки. |
| <b>Доступ к<br/><i>Главному меню</i></b>             | Нажмите  в режиме ожидания.   |
| <b>Переход в<br/>предыдущее<br/>меню</b>             | Нажмите  , когда будет доступно.  |






## **Быстрое возвращение в режим ожидания**

Длительно нажмите .



## **Главное меню**

Главное меню, представленное в виде таблицы, обеспечивает доступ ко всем функциям вашего мобильного телефона. Приведенная ниже таблица демонстрирует организацию *Главного меню*, значение различных находящихся там иконок и номера страниц данного руководства, на которых приведена более подробная информация по соответствующей теме.

|  |  |  |
|--|--|--|
| <i>Инфо вызова</i><br><br>стр.17      | <i>Мультимедиа</i><br><br>стр.38  | <i>Настройки</i><br><br>стр.34      |
| <i>Услуги оператора</i><br><br>стр.41 | <i>Сообщения</i><br><br>стр.25    | <i>Игры/приложен.</i><br><br>стр.45 |
| <i>WAP</i><br><br>стр.50              | <i>Телеф. книга</i><br><br>стр.57 | <i>Приложения</i><br><br>стр.54     |

Нажмите  для доступа к *Меню* в режиме ожидания, затем используйте центральную навигационную кнопку — ее функции представлены в данном руководстве символами , ,  или  знаками — для просмотра иконок и списков.

При перемещении по списку полоса прокрутки в правой части экрана показывает текущее положение в списке.

Внутри списков нажмите , чтобы получить доступ к опциям, относящимся к выбранному пункту, нажмите , чтобы вернуться на один уровень назад.

## **Как пользоваться данным руководством**

Содержание этого руководства имеет следующую структуру:

### *Изучите ваш телефон*

Данный раздел содержит обзор вашего мобильного телефона и информацию о часто используемых функциях.

### *Глава 1: Подготовка к эксплуатации*

Информация о том, как подготовить ваш мобильный телефон к эксплуатации: установка SIM-карты, аккумулятора и т.п.

### *Глава 2: Основные функции*

Информация о том, как совершать и принимать звонки.

*Глава 3: Ввод  
текста*

Информация о том, как вводить текст с помощью цифровой клавиатуры.

*Главы 4 - 12*

В этих главах поочередно рассматриваются все элементы *Главного меню*.

*Другие  
разделы*

После Главы 12 следуют разделы "Иконки и символы", "Меры предосторожности", "Устранение неисправностей", "Оригинальные аксессуары Philips", Информация SAR (если доступна на момент публикации, в противном случае прилагается в виде отдельного документа) и "Ограниченная гарантия".

# Содержание

|                                    |    |                           |    |
|------------------------------------|----|---------------------------|----|
| 1. Подготовка к эксплуатации ..... | 6  | Новое SMS .....           | 26 |
| Установка SIM-карты .....          | 6  | Входящие .....            | 27 |
| Включение телефона .....           | 8  | Исходящие .....           | 28 |
| Зарядка аккумулятора .....         | 8  | Обмен SMS .....           | 29 |
| Установка горячих клавиш .....     | 9  | Архив .....               | 29 |
| 2. Основные функции .....          | 10 | Настройки .....           | 29 |
| Выполнение звонка .....            | 10 | Широковещ. SMS .....      | 33 |
| Ответ и завершение вызова .....    | 10 | Шаблон .....              | 33 |
| Обработка нескольких звонков ..... | 11 | 6. Настройки .....        | 34 |
| 3. Ввод текста .....               | 14 | Звуки .....               | 34 |
| Ввод текста T9® .....              | 14 | Экран .....               | 35 |
| Основной режим ввода текста .....  | 15 | Другие настройки .....    | 35 |
| 4. Инфо вызова .....               | 17 | Горячие клавиши .....     | 36 |
| Ящики голосовой почты .....        | 17 | Безопасность .....        | 36 |
| Список вызовов .....               | 18 | 7. Мультимедиа .....      | 38 |
| Настройки .....                    | 18 | Альбом .....              | 38 |
| Сеть .....                         | 19 | Фонотека .....            | 38 |
| Перенаправ. ....                   | 21 | Память .....              | 39 |
| Запрет вызовов .....               | 22 | 8. Услуги оператора ..... | 41 |
| 5. Сообщения .....                 | 25 | WAP .....                 | 41 |
| Создать MMS .....                  | 25 | Ссылки .....              | 44 |

|   |    |                                 |    |
|---|----|---------------------------------|----|
| 9. Игры и приложения .....                    | 45 | Иконки и символы .....          | 61 |
| Подпункты в разделе Игры/<br>приложения ..... | 45 | Меры предосторожности .....     | 63 |
| Приложения Java .....                         | 45 | Устранение неисправностей ..... | 69 |
| Игры .....                                    | 46 | Оригинальные аксессуары         |    |
| Настройки .....                               | 47 | Philips .....                   | 72 |
| 10. WAP .....                                 | 50 | Заявление о торговых марках ..  | 73 |
| Домашняя страница .....                       | 50 | Информация об Удельной          |    |
| Закладки .....                                | 50 | мощности облучения (SAR) .....  | 74 |
| Перейти на URL .....                          | 51 | ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН .....         | 76 |
| Настройки .....                               | 51 |                                 |    |
| Сообщения push .....                          | 52 |                                 |    |
| Параметры .....                               | 52 |                                 |    |
| 11. Приложения .....                          | 54 |                                 |    |
| Калькулятор .....                             | 54 |                                 |    |
| Будильник .....                               | 54 |                                 |    |
| Ежедневник .....                              | 55 |                                 |    |
| 12. Телефонная книга .....                    | 57 |                                 |    |
| Выбор телефонной книги .....                  | 57 |                                 |    |
| Добавление контакта .....                     | 57 |                                 |    |
| Редактирование и управление                   |    |                                 |    |
| контактами .....                              | 58 |                                 |    |

# 1. Подготовка к эксплуатации

*Перед использованием телефона прочитайте, пожалуйста, указания по безопасности в разделе “Меры предосторожности”.*

Для использования телефона необходимо установить в него активированную SIM-карту, предоставляемую вашим оператором GSM или продавцом. SIM-карта содержит данные об условиях вашего подключения, номер вашего мобильного телефона и память, в которой вы можете хранить телефонные номера и сообщения (подробности см. в главе “Телефонная книга” на стр. 57).

## Установка SIM-карты

### ***Снимите заднюю крышку***

Чтобы установить SIM-карту, сначала нужно снять заднюю крышку. Нажмите кнопку и сдвиньте крышку, чтобы снять ее.



### ***Выньте аккумулятор***

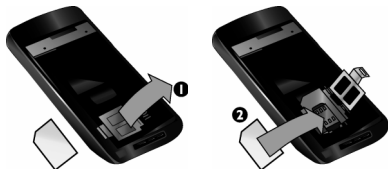
Чтобы вытащить аккумулятор, поднимите его вверх, нажав внутреннюю защелку от нижнего левого угла.



*Все личные настройки могут быть потеряны, если вы извлечете аккумулятор при включенном телефоне.*

### ***Установите SIM-карту***

Поднимите держатель SIM-карты на петле, затем разместите SIM-карту в открывшемся пространстве. Убедитесь, что зажатый угол карты находится в правильном угле, а позолоченные контакты направлены вниз.



Закройте держатель карты в фиксированное положение.



### ***Установите на место аккумулятор***

Сдвиньте аккумулятор обратно в отсек металлическими разъемами вниз до упора. Затем зафиксируйте его, нажав вниз.



### ***Установите на место заднюю крышку***

Установите заднюю крышку, вдвинув ее в пазы до упора.




Перед использованием снимите защитную пленку с экрана.



## Включение телефона

---


Чтобы включить телефон, длительно нажмите кнопку . Введите PIN-код, если это требуется. PIN-код - это 4- или 8-значный секретный код вашей SIM-карты. Этот код задается заранее и сообщается вам вашим оператором или магазином.

*Если вы ввели неправильный PIN-код 3 раза, ваша SIM-карта блокируется. Чтобы разблокировать ее, вы должны запросить код PUK у вашего оператора.*

---

При первом включении мобильного телефона с новой SIM-картой вы увидите следующий запрос:



*Выполнить быструю индивидуальную настройку вашего телефона?*



Нажмите , чтобы принять индивидуальную настройку.



*Выберите мелодию для входящих звонков*

*Выбрать фоновый рисунок?*

*Выбор телефонной книги (SIM-карта или телефон)*

Нажмите . Появится список мелодий. Выберите нужную мелодию и нажмите  еще раз.

Нажмите . Затем выберите *Включить* или *Отключить* отображение фонового рисунка. Появится список картинок. Выберите нужную картинку и нажмите  еще раз. Появится слово *Включено*.

Нажмите . Затем выберите *На SIM-карте* или *В телефоне*. Нажмите  еще раз. Появится сообщение *Индивидуальная настройка завершена*.

## Зарядка аккумулятора

---

Ваш телефон работает от перезаряжаемого аккумулятора. Новый аккумулятор частично заряжен; звуковой сигнал уведомит о слабой зарядке аккумулятора, если этот сигнал находится в положении *Включить*.



После установки аккумулятора и крышки аккумулятора вы можете зарядить телефон. Вставьте разъем, как показано ниже. Затем вставьте другой конец в розетку сети переменного напряжения.



Символ аккумулятора указывает состояние зарядки. Во время зарядки изображение элементов индикатора зарядки меняется; полная зарядка мобильного телефона занимает примерно 2,5 часа. Когда все четыре полосы отображаются постоянно, аккумулятор заряжен полностью. После этого можно отключить зарядное устройство. Если зарядное устройство остается подключенным к мобильному телефону при

полностью заряженном аккумуляторе, это не приводит к повреждению аккумулятора. Выключить зарядное устройство можно только путем отсоединения его от розетки, поэтому используйте розетку сети переменного напряжения с легким доступом. Можно подключить зарядное устройство к ИТ-розетке.

### **Установка горячих клавиш**





Вы можете запрограммировать цифровые кнопки  -  для доступа к вашим любимым функциям посредством длительного нажатия цифровых кнопок. Ряд горячих клавиш запрограммирован заранее.

## 2. Основные функции






### Выполнение звонка

---

#### *В экране ожидания*

1. В режиме ожидания введите телефонный номер с помощью клавиатуры. Для исправления ошибки нажмите .
2. Нажмите  для набора номера.
3. Нажмите  для завершения разговора. Для международного звонка длительно нажмите , чтобы ввести знак "+" перед международным кодом.





#### *Использование телефонной книги*

1. Нажмите  в режиме ожидания.
2. Выберите контакт из списка. Если вы используете встроенную телефонную книгу, а выбранный контакт имеет несколько номеров, автоматически набирается номер по умолчанию. Чтобы выбрать другой номер, нажмите  или  (подробности см. в разделе "Телефонная книга" на стр. 57).
3. Нажмите  - выполняется набор выбранного номера.
4. Нажмите  для завершения разговора.

### Ответ и завершение вызова

---


При приеме вызова может отображаться номер абонента в зависимости от того, разрешил абонент отображение своего идентификатора или нет. Если номер сохранен в телефонной книге, вместо номера отображается соответствующее имя.

- **Ответ на звонок:** нажмите .
- **Отклонение звонка:** нажмите . Если вы включили опцию *Перенаправ.*, звонок перенаправляется на другой номер или в ящик голосовой почты.
- **Отключение громкости звонка:** нажмите . При этом отключается только звук без отклонения или принятия звонка.
- **Завершение разговора:** нажмите .

---

*Телефон не будет звонить в режиме Без звука.*


---

Если выбрана опция *Ответ любой*, можно принять звонок, нажав любую кнопку, за исключением .

### **Регулировка громкости динамика**

Во время звонка нажмите навигационную кнопку ▲ или ▼ для повышения или понижения громкости.

### **Параметры звонка**

Можно получить доступ к следующим параметрам, нажав кнопку  во время разговора:

**Отключить звук** Для отключения звука звонка.

**Телеф. книга** Для перехода к телефонной книге.

**SMS** Позволяет архивировать SMS, посылать новое SMS, просматривать входящие SMS и просматривать исходящие SMS.

**Список вызовов** Для доступа к списку совершенных исходящих и входящих звонков.

**Ежедневник** Для перехода к ежедневнику.

### **Блокнот**

Для использования блокнота для ввода телефонного номера, предоставленного вам, и сохранения номера.



### **Конец вызова**

Для завершения вызова.

## **Обработка нескольких звонков**

Возможность одновременной обработки двух или более звонков и выполнения перекрестных звонков зависит от вашего оператора и/или тарифного плана.


### **Выполнение второго звонка**


Можно совершить второй звонок во время активного вызова или во время удержания вызова. Во время разговора наберите номер (или выберите контакт из телефонной книги) и нажмите . Первый звонок удерживается (номер отображается внизу экрана) и набирается второй номер. Затем можно нажать  для доступа к следующим параметрам:

- **Переключить** для переключения между вызовами (можно также нажать ◀ или ▶ для переключения вызовов).
- **Передача** для подключения двух вызовов. После завершения передачи ваша линия будет отключена.
- **Конференция** для включения абонента в конференц-связь.

### **Ответ на второй звонок**

При получении второго вызова во время разговора телефон издает звуковой сигнал, и экран показывает сообщение **Второй вызов**. Затем можно:

Нажать  Для ответа на звонок (первый звонок удерживается).

Нажать  Для отклонения звонка.


---


*Чтобы принять второй звонок, следует отключить опцию **Перенаправ.** для голосовых вызовов (и включить **Второй вызов**).*

---

### **Ответ на третий звонок**

Если вы разговариваете по телефону, когда один звонок удерживается, вы можете принять третий звонок. Для этого следует либо завершить один из вызовов, или включить нового абонента в конференцию.

Нажмите  Для отклонения звонка.

Нажмите  Для открытия списка параметров. Можно выбрать **Принять**, чтобы ответить на входящий звонок, или **Конец вызова**, чтобы завершить текущий вызов, а затем ответить на входящий звонок.

---



*Эта услуга ограничена двумя текущими разговорами (один активный и один удерживаемый).*

---

## Конференц-вызов

### Зависит от тарифного плана.

Конференц-вызов включается путем совершения нескольких исходящих звонков или во время нескольких звонков. Эта опция позволяет одновременно разговаривать максимум с 5 собеседниками.

1. Позвоните кому-либо, а затем сделайте второй звонок (см. выше).
2. Нажмите  и выберите *Конференция*. Повторите этот процесс, пока к разговору не будут подключены пять собеседников.
3. Выберите *Удал. участника* для отключения участника конференции или выберите *Частный вызов* для выполнения частного разговора только с этим участником (разговор с остальными удерживается).
4. Нажмите  для одновременного отключения всех вызовов.

Если во время конференц-вызова поступает входящий звонок, а в конференции участвуют менее 5 человек, можно принять этот новый вызов и добавить участника к *Конференции* (если пять участников уже подключены, можно ответить на звонок, но нельзя добавить его к конференции).


### 3. Ввод текста

Текст можно вводить в экраны редактирования двумя различными способами: с помощью предиктивного ввода текста T9® или основного режима ввода текста. Использование этих двух методов описано ниже.

#### Ввод текста T9®



Заявка на  
европейский  
патент Tegic  
0842463

Предиктивный ввод текста T9® - это режим интеллектуального редактирования, используемого для ввода текста в мобильный телефон. Он позволяет вам более быстро вводить текст, предлагая слова, которые вы хотите ввести в зависимости от нажатых вами кнопок. Вы нажимаете один раз кнопку, соответствующую каждой букве в слове, и T9® предлагает слово на основе вашего ввода. Если доступно несколько слов, отображается и выделяется первое слово в списке. Нажмите ▲ или ▼ для просмотра списка и нажмите , чтобы вставить слово.

#### Как использовать T9?

Буквы и символы вводятся кнопками следующим образом:



Для ввода цифр.



Для просмотра списка возможных слов.



Нажмите эту кнопку, чтобы вставить выбранное слово с последующим пробелом.



Кратковременно нажмите для удаления предыдущего символа. Длительно нажмите, чтобы удалить весь текст.



Для переключения регистра: стандартные, прописные или ЗАГЛАВНЫЕ буквы.










Для просмотра таблицы символов и пунктуации. Затем нажмите ▲ или ▼ для просмотра 3 имеющихся таблиц.






Для переключения из режима T9® в основной или цифровой режим ввода текста.










### Пример: как ввести слово "home":

1. Нажмите    . На экране появится первое слово списка: *Good*.
2. Нажмите  для прокрутки и выбора *Home*.
3. Нажмите  или  для подтверждения выбора слова *Home*.

## Основной режим ввода текста

Нажмите  для переключения из T9® в основной режим ввода текста. Этот метод требует многократного нажатия кнопки для ввода желаемого символа: буква "h" - вторая буква на кнопке , поэтому нужно дважды нажать ее, чтобы ввести "h". Кратковременно нажмите  для удаления одной записи, длительно нажмите для удаления всего текста.










### Пример: как ввести слово "home":

Нажмите   (GH)    (MNO),  (MNO),   (DEF). Нажмите , когда сообщение будет закончено.

Буквы, цифры и символы располагаются на каждой кнопке, как описано напротив.

### Кратковременное нажатие

### Длительное нажатие

|   |  |   |
|---|--|---|
|  | пробел 1. , @ / : ; " ' ' ! ; ? ; # + - * = % < > ( ) & £ \$ ¥ | 1 |
|  | a b c 2 à ä å æ ç  | 2 |
|  | d e f 3 é è Δ Φ  | 3 |
|  | g h i 4 Γ ì  | 4 |
|  | j k l 5 Λ  | 5 |
|  | m n o 6 ñ ò ö  | 6 |
|  | p q r s 7 β Π Θ Σ  | 7 |
|  | t u v 8 ü ù  | 8 |
|  | w x y z 9 ø Ω Ξ Ψ  | 9 |



|     |  |                                     |
|-----|--|-------------------------------------|
| ☐.♦ | Для переключения регистра: стандартные, прописные или ЗАГЛАВНЫЕ буквы.                             | 0                                   |
| ☐♦  | Для открытия символов и режима пунктуации. Затем нажмите ◀ или ▶ для просмотра 3 имеющихся таблиц. | Изменяет язык редактирования текста |
| ☐♦♦ | Для переключения режима: T9®, основной или цифровой.   | Также переключает режим             |

## 4. Инфо вызова



Меню, описываемое в этом разделе, используется для управления мобильным телефоном при обработке звонков и связанной с ними стоимости.

### Ящики голосовой почты

В этом меню можно добавлять или редактировать номера ящиков голосовой почты.

1. В режиме ожидания нажмите  для входа в главное меню.
2. Выберите *Инфо вызова* > *Ящики голосовой почты* и нажмите  для доступа к параметрам.

### Добавление нового номера ящика голосовой почты

1. Чтобы добавить новый номер ящика голосовой почты, выберите *<Нов.>* и нажмите .
2. Появится экран *Введите имя.* для ввода имени ящика голосовой почты. Нажмите , когда завершите ввод.

3. Появится экран *Введите номер:* для ввода номера ящика голосовой почты. Нажмите , когда завершите ввод.
4. Появится экран *Тип номера* для выбора типа номера. Варианты: *Телефон*, *Факс* и *Данные*. Сделайте выбор и нажмите .
5. Новый номер ящика голосовой почты будет сохранен.

### Редактирование существующего номера ящика голосовой почты

Для редактирования существующего номера голосовой почты выберите номер и нажмите . Появится экран с именем, номером и типом номера ящика голосовой почты. Нажмите  еще раз. Появится экран "Почтовые ящики" для доступа к параметрам:

#### Удалить

Позволяет удалить номер ящика голосовой почты.



#### Изменить


Позволяет изменить номер ящика голосовой почты.

## СПИСОК ВЫЗОВОВ


---

В этом меню доступны списки: *Все вызовы*, *Пропущ. вызовы*, *Принят. вызовы* и *Набр. номера*. Они показываются в хронологическом порядке, начиная с последнего. Если абонент указан в контактах, будет отображено сохраненное имя.

1. В режиме ожидания нажмите  для входа в главное меню.
2. Выберите *Инфо вызова* > *Список вызовов* и нажмите  для отображения списка всех вызовов.

Можно нажать кнопку  для возврата в предыдущее меню.

### ***Повторный набор номера***

Чтобы повторно набрать номер, уже сохраненный в списке вызовов, просто выберите номер и нажмите .

### ***Доступ к параметрам***

Нажмите кнопку  для доступа к следующим параметрам:

*Отправить сообщ.*

Позволяет отправить SMS или MMS на номер из списка. Выберите *Отправить сообщ.* > *Новое SMS* или *Отправить сообщ.* > *Новое MMS*.

*Сведения*

Для просмотра сведений о дате и времени этого вызова.

*Вызов*

Для вызова набранного номера.

*Удалить*

Чтобы удалить выбранный вызов.

*Сброс*

Для одновременной очистки всего списка и удаления всех вызовов.

## Настройки

---

В этом меню можно настроить все параметры вызовов: переадресацию, ожидание и т.д.

### **Минутн. сигнал**

Позволяет установить сигнал во время вызова в положение *Включить* или *Отключить*.

### **Второй вызов**

Позволяет установить уведомление о втором входящем вызове в положение *Включить* или *Отключить*. При включении этого параметра вы услышите звуковой сигнал, если кто-то пытается позвонить вам уже во время разговора. Выберите параметр *Состояние*, чтобы узнать, включено ли ожидание вызова.

### **Автодозвон**

Позволяет установить автодозвон номера в положение *Включить* или *Отключить*. В положении *Включить*, если вызываемый абонент занят, ваш телефон автоматически будет дозваниваться, пока не будет установлено соединение или не закончатся все попытки (10). Телефон издает звуковой сигнал в начале каждой попытки, а в случае установления соединения издаст специальный звук. Время между дозвонами увеличивается с каждой попыткой.

### **Счетчики**

Эта функция используется для учета стоимости и длительности входящих и исходящих вызовов. Доступные параметры: *Общ. длительн.* и *Сбросить длит.*

### **ID вызывающ.**

Чтобы *Показать* или *Скрыть* вашу личную информацию (т.е. ваш телефонный номер) для собеседника. *Состояние* сообщит вам, какой параметр включен.

### **Сеть**

---


В этом меню можно подключаться к сети для отправки или получения информации (т.е. SMS, MMS и т.д.)

Обратитесь к вашему оператору для получения полной информации о доступности GPRS в его сети и соответствующем тарифном плане. Может также потребоваться настройка параметров GPRS, предоставленных вашим оператором, в вашем телефоне путем использования пунктов меню, описанных в этом разделе. Затем выберите канал (GSM или GPRS) в меню каждого используемого приложения (например, WAP, MMS и т.д.).

## **Предпочтительные сети**

Это меню позволяет создать список предпочтительных сетей. После определения такого списка телефон попытается зарегистрироваться в сети согласно вашим предпочтениям.


### **Регистрация**

Предоставляет список доступных сетей, если включен режим Вручную. Выберите сеть, в которой вы хотите зарегистрироваться, и нажмите  для подтверждения.

### **Настройки доступа**

Это меню позволяет создавать различные профили данных, которые могут использоваться для подключения к различным услугам: например, при использовании WAP или отправке MMS выбранный профиль будет использоваться для подключения к сети GSM или GPRS.

Описанные ниже параметры зависят от оператора и/или тарифного плана. Сообщения об ошибках во время соединений преимущественно вызваны неверными параметрами: обратитесь к оператору перед первым использованием, чтобы получить подходящие настройки, в некоторых случаях их можно получить по SMS. Некоторые

предварительно настроенные профили могут блокироваться, предотвращая повторное программирование и переименование. Выберите элемент в списке и нажмите  для доступа к следующим параметрам:

*Показать* Для отображения всех параметров выбранного профиля.

*Изменить имя* Для переименования выбранного профиля.

*Настройки GSM* Для изменения настроек GSM:

- Логин и пароль
- Номер телефона, необходимый для установки подключения и предоставленный вашим оператором (ISDN или Аналоговые)
- Время бездействия, значение свыше 30 секунд, после которого телефон автоматически прервет соединение (во время соединения).

## *Настройки GPRS*

Для изменения настроек GPRS:

- Логин, Пароль, Время бездействия
- Меню APN позволяет ввести адрес внешней сети данных, к которой вы хотите подключиться, текстовая строка используется для установления соединения.

## **Подключение GPRS**

Это меню позволяет определить порядок подключения вашего мобильного телефона к услуге GPRS.

*Всегда вкл.* Телефон автоматически подключится к услуге GPRS (если доступно). Этот параметр обеспечивает более быстрый доступ к функциям GPRS, но увеличивает потребление энергии.

## *Д/выз. данных*

Телефон будет подключаться к услуге GPRS только, когда это требуется. Этот параметр снижает потребление энергии, но увеличивает задержку соединения.

## **Перенаправ.**

В этом меню можно включить или выключить переадресацию вызовов.

1. В режиме ожидания нажмите  для входа в главное меню.
2. Выберите *Инфо вызова* > *Перенаправ.* и нажмите  для выбора одного из трех типов переадресуемых вызовов: *Голос. вызовы*, *Факс. вызовы* и *Вызовы данных*.
3. После выбора типа вызовы нажмите  для доступа к следующим параметрам:

### *Нет условий*

Систематическая переадресация всех вызовов. На экране ожидания отображается иконка ▲.

### *Если нет ответа*

Только если вы не отвечаете на звонок.

**Если недоступен** Только если вы находитесь за пределами действия сети.

**Если занято** Только если линия занята.

**Условие** Если линия занята, вы не отвечаете или находитесь за пределами действия сети.

**Состояние** Просмотр текущей настройки.

### **Нет условий**

Этот параметр переадресует все входящие вызовы на назначенный номер телефона. Если этот параметр включен, вы не сможете принимать вызовы на телефоне, пока не отключите параметр.

### **Если нет ответа**

Входящий вызов переадресуется, если нет ответа.

### **Если недоступен**

Входящий вызов переадресуется, если номер недоступен.

### **Если занято**

Входящий вызов переадресуется, если линия занята.

### **Условие**

Если выбран этот параметр, входящий вызов переадресуется, если линия занята, номер недоступен или не отвечает.

### **Состояние**

В этом меню отображается состояние переадресации всех вызовов.

## **Запрет вызовов**

---

В этом меню можно запретить выполнение и прием вызовов. Для использования этой функции нужно ввести пароль, предоставленный вашим провайдером.

1. В режиме ожидания нажмите  для входа в главное меню.
2. Выберите **Вызовы** > **Запрет вызовов** и нажмите  для выбора типа запрещаемого вызова (**Исходящие** или **Входящие**) или изменения **Настройки** для запрета вызовов.
3. После выбора типа вызова нажмите  для доступа к параметру.

### **Запрет исходящих вызовов**

Выберите **Исходящие** и нажмите  для доступа к следующим параметрам:

*Все*

Нажмите  для выбора опции *Включить* или *Отключить* запрет всех исходящих вызовов. Выберите *Состояние* для просмотра состояния запрета всех исходящих вызовов.

*Международн.*

Нажмите  для выбора опции *Включить* или *Отключить* запрет всех международных исходящих вызовов. Выберите *Состояние* для просмотра состояния запрета всех международных вызовов.

*Межд. не дом.*

Нажмите  для выбора опции *Включить* или *Отключить* запрет всех международных исходящих вызовов, кроме звонков в вашу страну. Выберите *Состояние* для просмотра состояния запрета таких вызовов.

## **Запрет входящих вызовов**

Выберите *Входящие* и нажмите  для доступа к следующим параметрам:

*Все*

Нажмите  для выбора опции *Включить* или *Отключить* запрет всех входящих вызовов. Выберите *Состояние* для просмотра состояния запрета всех входящих вызовов.

*В роуминге*

Нажмите  для выбора опции *Включить* или *Отключить* запрет всех входящих вызовов, когда пользователь находится в роуминге. Выберите *Состояние* для просмотра состояния запрета таких вызовов.

## **Работа с настройками**

Выберите *Настройки* и нажмите  для доступа к следующим параметрам:

*Отменить для исходящих*

Нажмите  для отмены запрета всех исходящих вызовов.



*Отменить  
для  
входящих*

Нажмите  для отмены запрета всех входящих вызовов.

*Запрет  
вызовов*

Нажмите  для изменения пароля запрета вызовов.

*Нужно ввести код запрета перед отменой запрета входящих или исходящих вызовов.*

## 5. Сообщения



Меню Сообщения позволяет читать, писать, отправлять и получать SMS, а также обмениваться ими с другими абонентами.

Также можно отправлять и получать MMS (мультимедийные сообщения), содержащие текст, картинки, звуки или записанные напоминания.

Мультимедийное сообщение может состоять из одного или нескольких слайдов, содержащих текст, звук и изображение. В последнем случае сообщение отображается в виде слайд-шоу.

### Создать MMS

Ваш мобильный телефон может отправлять и получать сообщения MMS (Служба мультимедийных сообщений). С помощью MMS можно отправлять сообщения, содержащие картинки, звуки и текст.

При отправке MMS получатель также должен иметь телефон с поддержкой MMS, чтобы просмотреть ваше сообщение.

### Получение MMS


Если кто-то направил вам MMS, иконка и звук сообщат об этом. Если отправитель сообщения запросил *Отчет о прочт.*, команда запросит отправку отчета. После загрузки MMS оно будет доступно в меню *Входящие > MMS* (см. ниже).

*Если размер загружаемого MMS больше свободной памяти в телефоне, нужно будет освободить память, удалив данные (картинки, звуки и т.д.).*

### Создать MMS

Для составления и отправки MMS выполните описанные ниже действия:

1. В режиме ожидания нажмите  для входа в главное меню.
2. Выберите *Сообщения > Новое MMS* и нажмите  для создания нового MMS.
3. Можно *Ввести номер, Ввести адрес*, или выбрать *Из списка конт.*
4. Затем нужно будет *<Создать MMS>*. Нажмите . Появится экран создания MMS.
5. На экране создания MMS пять иконок позволят добавить *Картинка, Текст, Звук, Отправить* сообщение или получить

доступ к *Параметрам MMS*. Используйте ▲ или ▼ для перемещения от одного параметра к другому и нажмите  для доступа к меню.

6. Оформите сообщение: добавьте *Картинку*, *Текст* и/или *Звук*. Нажмите ► для создания большего количества слайдов.
7. Последняя иконка слева обеспечивает доступ к *Параметрам MMS* (см. ниже).
8. Выберите *Отправить* для отправки MMS выбранному(ым) получателю(ям).

Картинки выбираются из *Альбома*. Картинки, защищенные авторским правом, нельзя отправлять по MMS.

Звуки можно выбрать из мелодий *Фонотеки*.



### Параметры MMS

Следующие параметры доступны при создании новых сообщений MMS:

*Измен. тему* Для редактирования и изменения или ввода темы сообщения.

*Сохран. как шаблон* Для сохранения сообщения в качестве шаблона, который можно использовать как основу для других MMS (напр., "С днем рождения").



*Длительн. слайда* Для изменения длительности слайда в меню *Настройки* > *Настройки приложения* (см. стр.31) и установки задержки между каждым слайдом.


Когда сообщение готово, выберите *Отправить* и нажмите . Шкала выполнения позволяет следить за отправкой сообщения, нажмите , если вы хотите отменить отправку. Если вы сохранили MMS как черновик, оно будет доступно в меню *Черновики*. Если вы отправили MMS, оно будет доступно в ящике *Исходящие*.

### Новое SMS

В этом меню можно отправлять текстовые сообщения с помощью службы коротких сообщений (SMS) и управлять отправленными и полученными сообщениями.

Для составления и отправки SMS выполните описанные ниже действия:

1. В режиме ожидания нажмите  для входа в главное меню.
2. Выберите *Сообщения* > *Новое SMS* и нажмите  для создания нового SMS.

3. Введите текст SMS и нажмите . Затем будут доступны следующие параметры:

*Неск. адресов* Чтобы *<Добав. контакт>* или *Отправить.*

*Отправить SMS* Чтобы ввести *<Нов.>* получателя или выбрать запись из *Телеф. книги.*

*Сохранить* Чтобы сохранить текущее сообщение и его вложения в меню *Архив.*

*Добав. графику* Чтобы приложить картинку или анимацию.

*Добавить звук* Чтобы прикрепить мелодию.

К SMS можно приложить до двух приложений двух различных типов. Изображения, анимация и картинки эксклюзивны: если вы сначала выбрали анимацию, а затем изображение, будет учтено только изображение и наоборот.

*Картинки и звуки, защищенные авторским правом, нельзя отправлять по SMS.*


## Входящие

---

В этом меню можно читать полученные сообщения SMS и MMS.

### **Входящие SMS**

В этом меню можно читать полученные сообщения SMS. Сообщения отображаются в виде списка.

При отображении сообщения нажмите кнопку  для доступа к параметрам меню, перечисленным ниже.

*Ответить* Чтобы ответить отправителю.

*Переслать* Чтобы переслать выбранное сообщение. Помните, что вложения нельзя переслать.

*Удалить* Чтобы удалить выбранное сообщение.

*Обратный вызов* Чтобы вызвать отправителя сообщения (в зависимости от оператора).

*Перем. в телефон* Для перемещения SMS в меню архива.

*Сброс* Чтобы очистить ящик Входящие.

## **Входящие MMS**

В ящике входящих MMS перечислены все опции: *Читать* и *Непрочтенные MMS, Уведомления, Отчет о достав.* и *Отчет о прочт.* Чтобы прочитать сообщение, выберите его и нажмите . Нажмите *Парам.* для доступа к следующим параметрам:

*Воспроизвести* Для переключения обратно в автоматический режим: MMS воспроизводится как непрерывное слайд-шоу.

*Следующий/предыдущ. слайд* Для перемещения к следующему или предыдущему слайду. Можно также нажать ◀ или ▶ при просмотре MMS в ручном режиме. Помните, что этот параметр отображается, только если MMS содержит более одного слайда.

*Сохранить картинку* Чтобы отделить картинку от текущего слайда и сохранить ее в *Альбоме*.

*Сохранить звук* Чтобы отделить звук от текущего слайда и сохранить его в *Фонотеке*.

*Закрыть* Чтобы закрыть MMS и вернуться к списку параметров.

---

***НЕ удаляйте уведомления, пока не извлечете MMS, в противном случае вы не сможете извлечь MMS. Уведомления автоматически удалятся после получения MMS полностью.***

---

## **Исходящие**

Содержит сообщения: *Отправленные* или созданные, но еще *Неотправленные*. Можно *Воспроизвести, Удалить* или посмотреть *Сведения* обо всех этих сообщениях, *Отправить* или *Перенаправить* их. Неотправленные *Отправленные* сохраняются в качестве черновиков в исходящих. Если вы выйдете из меню MMS до сохранения или отправки MMS, оно будет автоматически сохранено в качестве черновика.

*Сохраненные сообщения можно отправить только из папки Исходящие. НЕЛЬЗЯ восстановить удаленный элемент (сообщение, уведомление или отчет). Нажмите Назад, чтобы отменить удаление.*

## Обмен SMS

В положении *Включить* можно отображать полученные SMS на экране ожидания. Затем можно быстро ответить на сообщение, нажав  *OK*, введя текст сообщения в экране редактирования, и нажав  еще раз.

Если вы получили SMS во время чтения другого сообщения, можно ответить на первое, прежде чем прочесть второе. Или можно нажать *Назад*, чтобы закрыть первое сообщение. Второе сообщение затем отображается на экране.

## Архив

В этом меню можно обратиться ко всем сообщениям, сохраненным в памяти телефона с помощью параметров *Автосохранение* или *В архив*. Пункт *<Удалить все SMS>* позволяет сразу

удалить все SMS. При отображении сообщения нажмите  *OK* или *Парам.* для доступа к следующим параметрам: *Удалить*, *Редактировать*, *Переслать*, *Обратный вызов*.

## Настройки

### *Настройки SMS*

Это меню позволяет конфигурировать настройки SMS. Доступные опции:

*Отчет о достав.*

В положении *Включить* этот параметр сообщает вам по SMS, было ли ваше SMS получено или нет.

**Эта функция зависит от тарифного плана.**

### *Срок действия*

Для выбора длительности хранения ваших сообщений в SMS-центре. Это полезно, если получатель не подключен к сети (и поэтому не может получить ваше сообщение немедленно). **Эта функция зависит от тарифного плана.**

### *Подпись*

В положении *Включить* можно добавить подпись в конце сообщения. Можно выбрать опции *Редактировать*, *Изменить* или *Сохранить* подпись.

### *Ответ. маршрут*

В положении *Включить* этот параметр позволяет передавать номер вашего SMS-центра вместе с сообщением. Затем получатель может ответить, используя ваш SMS-центр, а не свой. Это повышает скорость передачи. **Эта функция зависит от тарифного плана.**

### *Центр SMS*

Для выбора SMS-центра по умолчанию. Если эта опция недоступна на вашей SIM-карте, нужно ввести номер вашего SMS-центра.

### *Автосохранение*

В положении *Включить* этот параметр автоматически сохраняет отправленные сообщения в меню *Исходящие*.

## Настройки MMS

*Ваш телефон может быть предварительно настроен для прямого доступа к предлагаемым службам. Если эта настройка не активирована, обратитесь к вашему оператору для получения информации, описанной в этом разделе, и введите ее в текущем виде. У некоторых операторов параметры доступа могут быть установлены в режиме передачи «через эфир».*

Выберите профиль MMS в списке и нажмите *Изменить* для доступа к следующим настройкам.

## Настройки приложения

*Режим извлеч.*

Позволят выбрать:

- *Вручную.* ручное подключение к серверу, выбрав уведомление в меню *Входящие*, выбрав *Читать* для загрузки, а затем *Воспроизвести*.
- *Автоматически.* новые MMS помещаются непосредственно во *Входящие*. Выберите MMS и нажмите ► для его воспроизведения.

*В роуминге это меню отключено.*



*Срок действия* Чтобы выбрать длительность хранения MMS на сервере: от *1 час* до *1 неделя* (максимум). Это полезно, если получатель не подключен к сети (и поэтому не может получить ваше сообщение немедленно).

*Отчет о прочт.* Этот параметр можно установить в положение *Включить* или *Отключить*. Он сообщает (по SMS) об изменении состояния отправленного вами MMS, т.е., прочтено или удалено.

*Отчет о достав.* Этот параметр можно установить в положение *Включить* или *Отключить*. Он сообщает (по SMS) о состоянии доставки, например, MMS получено или отклонено.

*Автосохранение* Этот параметр можно установить в положение *Включить* или *Отключить*. Он позволяет автоматически сохранять отправленные сообщения в меню *Исходящие*.

*Длительн. слайда* Позволяет выбрать длительность каждого слайда MMS.

## **Настройки сети**

*Доступ к сети* Для выбора профиля подключения из установленных вами.

*Канал* Для выбора типа используемой сети при запуске соединения: *GSM*, *GPRS* или *Сначала GPRS*.

*Центр MMS* Для ввода адреса MMS сервера, к которому вы подключаетесь.

*Адрес шлюза*  
*Порт шлюза*

Для ввода номеров IP и порта шлюза сервера.

## **Широковещ. SMS**

---

Это меню позволяет управлять приемом SMS-трансляций, регулярно передаваемых всем абонентам сети. Она обеспечивает доступ к следующим параметрам:

### **Прием**

Для установки приема входящих сообщений трансляций сотовой сети в положение *Включить* или *Отключить*.

### **Рубрики**

Для определения типа сообщений, которые вы хотите получать. Для настройки рубрики выберите *<Нов.>*, введите код, предоставленный оператором, и, если хотите, свяжите с именем. Можно также выбрать существующую рубрику в списке, которую можно переименовать или удалить.

---

*В списке можно ввести до 15 различных рубрик. Чтобы получить коды, соответствующие различным рубрикам, необходимо обратиться к вашему оператору.*

---

## **Шаблон**

---

Содержит список предварительно записанных *MMS* и *SMS*.

## 6. Настройки



В этом меню можно изменять настройки каждого параметра (звуки, время и дату и т.д.), а также индивидуально настраивать телефон.

### Звуки

---

Это меню позволяет конфигурировать звуковые настройки телефона.

#### *Мелодия*

Позволяет выбрать мелодию звонка. Список также включает в себя записанные звуки и сохраненные мелодии. Проллистайте список и дождитесь начала воспроизведения выбранной мелодии.

#### *Громкость звонка*

Этот параметр позволяет регулировать громкость звонка. Нажмите ▲ или ▼ для регулировки громкости звонка: от *Без звука* до *Наращение*.

### *Вибросигнал*

Позволяет установить вибросигнал в положение *Включить* или *Отключить* во время приема вызова, когда должно состояться событие, установленное в ежедневнике, когда вы получаете сообщение, и звучит сигнал. Вибросигнал всегда находится в положении *Отключить*, когда вы подключаете зарядное устройство от прикуривателя.

### *Сигнал SMS/MMS*

Позволяет установить сигнал уведомления о каждом получении нового сообщения в положение *Включить* или *Отключить*. В положении *Включить* можно выбрать нужный сигнал из списка звонков.

### *Звук кнопок*

Позволяет переключить звук кнопок в положение *Включить* или *Отключить*.


### *Сигнал батареи*

Позволяет установить сигнал разряда аккумулятора в положение *Включить* или *Отключить*.

## Экран

---

В этом меню можно настроить порядок отображения меню на экране.

В режиме ожидания нажмите  для входа в главное меню.

### **Фоновый рисунок**

Позволяет установить фоновый рисунок в положение *Включить* или *Отключить*.


### **Подсветка**

Подсветка включается при получении входящих вызовов или сообщений, просмотре меню и т.д. Выберите одно из доступных значений. Подсветка включается, когда вы находитесь в меню, но не в режиме ожидания (активна до 12 секунд).

## Другие настройки

---

В этом меню можно настроить телефон и установить режим ответа, время, язык и т.д.

1. В режиме ожидания нажмите  для входа в главное меню.
2. Выберите *Настройки* > *Другие настройки*.

В меню *Другие настройки* можно выбрать одну из следующих опций: *Режим ответа*, *Время*, *Дата*, *Язык* и *Блокиров. кнопок*.

### **Режим ответа**

Позволяет установить, следует ли использовать *Кнопка вызова* или использовать *Любая кнопка* для ответа на входящий вызов.

### **Время**

Позволяет установить время с помощью клавиатуры или навигационных кнопок.

### **Дата**

Позволяет установить дату, нажав соответствующие цифровые или навигационные кнопки.

### **Язык**

Эта функция позволяет выбрать язык отображения сообщений.

### **Блокировка клавиатуры**

Чтобы включить или выключить блокировку клавиатуры.



---




*В любом случае клавиатура автоматически разблокируется при получении звонка.*

---

## Горячие клавиши





---

Позволяет настроить прямой доступ к конкретной функции или контакту путем его/ее связи с кнопкой. Длительное нажатие на кнопку в режиме ожидания автоматически включит функцию или вызовет соответствующий номер (*Быстрый набор*). Ряд горячих клавиш предварительно настроен, но их можно перепрограммировать (кнопки от  до ). Следующие кнопки блокируются:

-  Вызов ящика голосовой почты.
-  Международный звонок.
-  Блокировка/разблокировка клавиатуры.

*В зависимости от вашего провайдера другие горячие клавиши могут быть предварительно настроены и заблокированы.*

---

1. В списке выберите кнопку от  до  и нажмите . Если кнопка уже запрограммирована, выберите *Изменить*.
2. Просмотрите список, чтобы выбрать функцию для связи с этой кнопкой, и нажмите .
3. Чтобы использовать горячую клавишу, нажмите и удерживайте запрограммированную кнопку в режиме ожидания.

## Безопасность

---

Это меню предоставляет доступ к функциям безопасности вашего мобильного телефона и хранимым на нем данным.

### *Защита PIN*

Эта функция позволяет установить защиту PIN в положение *Включить* или *Отключить*. В положении *Включить* нужно будет ввести PIN-код при включении телефона.

*Нельзя изменять PIN-код, если этот параметр установлен в положение **Отключить**.*

---

## **Изменить PIN2**

Позволяет менять коды *PIN 2*, а также код запрета вызова. В зависимости от SIM-карты некоторые функции или параметры могут требовать ввода секретного кода PIN2, предоставляемого вашим оператором.

---

*Если вы ввели неверный код PIN2 3 раза, ваша SIM-карта блокируется. Для разблокирования запросите код PUK2 у вашего оператора или продавца. Если вы ввели неверный код PUK 10 раз подряд, SIM-карта блокируется и становится непригодной к использованию. В этом случае обратитесь к вашему оператору или продавцу.*

---

### **Ограничения**

Позволяет ограничивать вызовы списком Общие имена, если выбрана опция *Только общие*. Можно отключить ограничение, выбрав *Без огранич.*

---

*Эта функция зависит от тарифного плана и требует ввода кода PIN2. Этот параметр может также применяться к соединениям WAP и электронной почты по GPRS.*

---

## **Общие имена**

Позволяет управлять списком отдельных имен, называемым *Общие имена*, и ограничивает вызовы с помощью параметра *Ограничения*.

---

*Эта функция зависит от тарифного плана и требует ввода кода PIN2.*

---

### *Общие имена*

Позволяет открывать, редактировать и изменять ваш список *Общие имена* с помощью кода PIN2.

### *Ограничения*

Позволяет ограничивать вызовы списком Общие имена, если выбрана опция *Только общие*.



## 7. Мультимедиа




### Альбом

---

Это меню позволяет управлять и отображать изображения, хранимые в мобильном телефоне.

1. В режиме ожидания нажмите  для входа в главное меню.
2. Выберите *Мультимедиа* > *Альбом* и нажмите  для просмотра изображения.
3. Используйте кнопки ▲/▼ для просмотра предыдущего или следующего сообщения в списке.

#### **Работа с каждым файлом-картинкой.**

После входа в список можно выбрать файл изображения и нажать  для доступа к параметрам меню, перечисленным ниже.

#### *MMS*

Для отправки выбранной картинки в сообщении MMS.

#### *Устан. как фон*

Для установки выбранной картинки в качестве фонового рисунка.

#### *Переименовать*

Чтобы *Переименовать* выбранную картинку.

#### *Удалить*

Для *Удаления* выбранной картинки.

#### *Удалить все*



Чтобы *Удалить все* картинки одновременно (недействительно в отношении защищенных картинок).

При просмотре изображений в полноэкранном режиме можно переключать параметры меню, нажимая ►.

### Фонотека

---

Это меню позволяет управлять и отображать звуковые файлы, хранимые в мобильном телефоне.

1. В режиме ожидания нажмите  для входа в главное меню.
2. Выберите *Мультимедиа* > *Фонотека* и нажмите  для получения большего количества звуковых файлов или прослушивания существующих файлов.

### **Работа с каждым звуковым файлом.**

После входа в список можно выбрать звуковой файл и нажать  для доступа к параметрам меню, перечисленным ниже.

*Для звонка* Для установки выбранного звука в качестве мелодии звонка.

*Для SMS/MMS* Для установки выбранного звука в качестве *Звонка сообщений*. Этот параметр должен быть включен в меню *Настройки > Звуки*.

*MMS* Для отправки выбранного звукового файла в сообщении MMS.

*Переименовать* Чтобы *Переименовать* выбранный звуковой файл.

*Удалить* Для *Удаления* выбранного звукового файла.

### *Удалить все*



Чтобы *Удалить все* звуковые файлы одновременно (недействительно в отношении защищенных звуков).

## **Память**

Это меню позволяет отображать объем свободной памяти телефона в процентах. Различные функции занимают память: картинки, звуки, записанные напоминания и голосовые метки голосовых команд, сохраненные сообщения, записи телефонной книги и органайзера, игры и т.д.

1. В режиме ожидания нажмите  для входа в главное меню.
2. Выберите *Мультимедиа > Память* и нажмите , чтобы проверить состояние памяти. На дисплее будет отображен объем свободной, занятой памяти в процентах и общая память в килобайтах (Кб).



3. Нажмите  еще раз, чтобы проверить фактическое процентное значение памяти, используемой каждой из следующих шести функций: *Альбом*, *Фонотека*, *SMS*, *MMS*, *В телефоне*, *Java* и *Разное*.
4. Нажмите  снова из одной из указанных выше функций для отображения памяти (в Кб), используемой этой функцией, процентного значения используемой памяти и количества файлов, использующих память.

## 8. Услуги оператора




### WAP


Это меню обеспечивает доступ к услугам вашей сети таким как новости, спорт, прогноз погоды и т.д.


*Если ваш телефон был предварительно настроен, не нужно менять настройки, описанные в этом разделе. У некоторых операторов возможна удаленная настройка параметров.*

Чтобы запустить сеанс WAP, выберите *Оператор > WAP > Домашн. страница.*


Используйте ▲ Для просмотра или ▼ Интернет-страниц.

Нажмите . Для выбора выделенного элемента.

Нажмите  Для возврата на *Назад* предыдущую страницу.

Нажмите  Для завершения сеанса или выберите WAP.

*Парам. > Выход*

Мобильный телефон подключается к сети согласно *Настр. доступа*, которые вы задали в меню *Настройки > Сеть* (см. раздел стр. 34). В случае ошибки соединения на экране появится сообщение "В меню": нажмите  *Парам.* для доступа к параметрам WAP (см. стр. стр. 43).

### **Домашняя страница**

Это ссылка на первый WAP-сайт, который открывается при запуске сеанса WAP. В большинстве случаев этот пункт меню предварительно настроен на подключение к домашней WAP-странице вашего оператора. Информацию об изменении этой настройки см. в разделе "Параметры" на стр. 43.

### **Закладки**

Это меню позволяет хранить адреса любимых WAP-сайтов, переименовывать их и быстро открывать их из списка.

Нажмите *Парам.* во время просмотра, затем выберите *Закладки.* поля с именем и URL

автоматически заполняются информацией просматриваемой страницы.

Выберите *Добавить* и начните ввод нового имени, чтобы открылся экран редактирования. Нажмите , затем выполните те же действия для ввода URL-адреса.

Меню *Управление* позволяет *Удалить* или *Редакт.* выбранную закладку.

### ***Перейти на URL***

Это меню позволят ввести адрес WAP-сайта и подключиться непосредственно при его выборе (быстрый способ доступа к адресам WAP, не сохраняя их как закладки). Все адреса, вводимые в этом меню и открываемые как минимум один раз, отображаются в этом списке. Выберите один из пунктов и нажмите  для повторного подключения к соответствующей странице, не вводя полный адрес повторно.

### ***Настройки***

Для доступа к WAP-сайтам нужно сначала настроить профиль подключения WAP.

### **Выбор профиля**

Чтобы выбрать один из доступных профилей, а затем определить настройки подключения для каждого из них.

---

*Все настройки подключения, описанные ниже, применяются к выбранному профилю.*

---

### **Парам. обзрев.**

Чтобы включить или выключить загрузку изображений, прикрепляемых к WAP-страницам.

---

*Выбор функции Отключить ускорит общее время загрузки просматриваемых страниц.*

---

### **Переим. проф.**

Чтобы переименовать текущего выбранного профиля (начните ввод нового имени для отображения экрана редактирования).

### **Кэш**

Чтобы очистить часть памяти телефона, в которой хранятся страницы, просматриваемые во время сеанса WAP.

## Сеть

- **Домашн. страница:** Для изменения имени и адреса домашней страницы (начните ввод нового имени для отображения экрана редактирования).
- **Доступ в сеть** позволяет выбрать один из профилей данных, определенных в меню **Настройки > Настр. доступа** (см. стр. 34).
- **Канал** позволяет выбрать тип сети, используемой выбранным профилем при запуске соединения (см. стр. 34).
- **Адрес прокси** и **Порт прокси** позволяют определить адрес шлюза и номер порта, используемые при запуске соединения WAP с помощью выбранного профиля.
- **Безопасность:** для отображения списка установленных **Сертификатов** безопасности (затем можно посмотреть их подробные сведения или удалить), **Инфо о сеансе** или **Текущий сертиф.**

### Сообщения push

В этом меню можно читать и управлять сообщениями, автоматически направляемыми вам сетью и / или оператором.

---

*В некоторых случаях на экране отображается красный знак "@", сообщающий о том, что получено новое сообщение push. Нажмите  Читать для чтения сообщения или Назад для возврата в режим ожидания.*

---

Сообщения push включают в себя URL-ссылки для быстрого доступа к соответствующим WAP-службам: один щелчок по ссылке - и вы подключитесь к WAP-сайту или загрузите в телефон мультимедийные файлы.

---

*Если ящик входящих сообщений push полон, появится сообщение с рекомендацией удалить некоторые сообщения в ящике WAP > Сообщения push.*

---

### Параметры

Во время просмотра нажмите **Парам.** для доступа к следующим опциям:

*Домашн.  
страница*

Для доступа к домашней странице по умолчанию

|                           |  |
|---------------------------|--|
| <i>Назад</i>              | Для возврата к предыдущей просмотренной странице.  |
| <i>Перенаправить</i>      | Для перехода к следующей просмотренной странице.   |
| <i>Обновить</i>           | Для повторной загрузки текущей просматриваемой страницы с ее оригинального сервера.            |
| <i>Уст. как дом. стр.</i> | Для сохранения текущей просматриваемой WAP-страницы в качестве домашней страницы по умолчанию. |
| <i>Сохранить как...</i>   | Для сохранения изображений, встроенных в отображаемые страницы, в <i>Альбоме</i> .             |
| <i>Выход</i>              | Для завершения сеанса WAP.   |

*Закладки*  
*Перейти на URL*  
*Настройки*  
*Сообщения push*

Описание этих параметров см. на стр. 41.

## **Ссылки**


---

Это меню содержит ссылки на URL-адреса.

## 9. Игры и приложения



Это меню обеспечивает доступ к приложениям Java, а также играм.



1. В режиме ожидания нажмите  для входа в главное меню.
2. Выберите *Игры/приложен.*

### Подпункты в разделе Игры/приложения

---

В меню Игры/приложения можно выбрать одну из следующих опций:

- *Приложения Java* — переходит к загруженным приложениям Java в вашей папке.
- *Настройки* — настраивает параметры всех игр и загруженных приложений Java.
- *Игры* — переходит к встроенным играм.

Для выхода нажмите . Для перехода к меню нажмите .

## Приложения Java

---




Чтобы использовать новое приложение java, нужно загрузить и установить его. Затем можно сохранить загруженное приложение в папке.


### **Загрузка приложений Java:**

1. Запустите WAP-браузер.
2. Найдите веб-сайт с нужными файлами Java. WAP автоматически запустит Java для начала загрузки/установки.
3. Приложение Java затем сохраняется в телефоне, и начинается процесс установки.

Если установка не запускается автоматически, выполните следующие действия:


### **Установка приложения Java:**

1. Откройте папку *Приложения*, затем нажмите кнопку , чтобы открыть Меню.
2. Выберите Установить и нажмите . Будут перечислены неустановленные приложения.
3. Выберите приложение, которое вы хотите установить, и нажмите . Будут перечислены неустановленные приложения.

4. Выберите приложение, которое вы хотите установить, и нажмите . Теперь можно выбрать папку, в которой вы хотите сохранить приложение.

## Игры




Можно поиграть в три игры: *Кирпичики*, *Змея* и *Властелин разума*.

1. Выберите нужную игру.
2. Нажмите  для начала игры.

### *Кирпичики*

Цель игры - разрушить кирпичи, ударяя по ним мячом и ракеткой. Разрушив все кирпичи, вы переходите на следующий уровень.

В игре используются следующие кнопки:

|   |                                      |
|---|--------------------------------------|
|  | Для смещения ракетки влево.          |
|  | Для смещения ракетки вправо.         |
|  | Чтобы начать игру, бросив мяч влево. |



Чтобы начать игру, бросив мяч вправо.








Для приостановления игры.

### *Змея*

Цель этой игры - перемещать змею для поедания максимального количества яиц. Хвост змеи увеличивается от каждого съеденного яйца. Игрок не должен касаться тела змеи или краев игровой площадки.

В игре используются следующие кнопки:

|   |                           |
|---|---------------------------|
|  | Для смещения змеи влево.  |
|  | Для смещения змеи вправо. |
|  | Для смещения змеи вверх.  |
|  | Для смещения змеи вниз.   |
|  | Для приостановления игры. |

## ***Властелин разума***

Цель этой игры - угадать комбинацию различных геометрических фигур.

Игрок угадывает комбинацию форм, используя кнопки прокрутки и цифровые кнопки, и подтверждает свой выбор нажатием кнопки

После каждой попытки слева отображаются пешки:

- ***нет пешки***: фигура не входит в заключительную комбинацию.
- ***красная пешка***: фигура входит в заключительную комбинацию, но в другом месте.
- ***зеленая пешка***: фигура входит в заключительную комбинацию и находится в том же месте.

Игра закончена, когда игрок угадал комбинацию или закончились все попытки.

## **Выбор уровня сложности**

Существует 3 уровня сложности, которые можно выбрать с помощью кнопки

- ***легкий***: 6 возможных фигур + место корректирующих пешек, совпадающих с местом пешки.
- ***средний***: 6 возможных фигур + место корректирующих пешек, не совпадающих с местом пешки.
- ***сложный***: 7 возможных фигур + место корректирующих пешек, не совпадающих с местом пешки.

Для приостановления нажмите кнопку

## **Настройки**

---

Доступны две настройки Java:

***Автозапуск*** Позволяет автоматически запустить приложение Java.

***Доступ в сеть*** В разделе ***Доступ в сеть*** существует 4 подпункта: ***Уч.запись сети***, ***Канал***, ***Адрес DNS*** и ***Прокси***.



## Параметры в разделе Доступ в сеть:

Доступны 4 подпункта в разделе Доступ в сеть:

### Уч.запись сети

Позволяет выбрать один из профилей данных, определенных в меню *Услуги вызовов* > *Сеть*. В отображаемом списке выберите нужную корректирующую настройку и нажмите  для подтверждения.

### Канал

Позволяет выбрать тип сети, используемой выбранным профилем при запуске соединения.

- *GSM* или *GPRS* — телефон будет использовать только сеть GSM или GPRS для WAP-соединений.
- *Сначала GPRS* — телефон сначала попытается подключиться к сети GPRS, затем к сети GSM, если GPRS недоступна при подключении.

### Адрес DNS

Позволяет ввести адрес DNS внешней сети данных, к которой вы хотите подключиться. Нажмите  для подтверждения.

### Прокси

Настройки прокси http используются для конфигурирования параметров сети Java, если ваш оператор не предлагает прямое Интернет-подключение. Эти настройки определяются следующим образом:

- *Прокси* — можно выбрать *Включить* или *Отключить*, чтобы решить, нужно ли использовать прокси-сервер для подключений сети Java.
- *Адрес прокси* — IP-адрес прокси-сервера. Предоставляется оператором.
- *Порт прокси* — номер порта прокси-сервера. Предоставляется оператором.

- *Логин* — имя пользователя для входа в систему, чтобы установить сетевое подключение через прокси-сервер.
- *Пароль* — пароль пользователя, который должен использоваться с именем пользователя.

---

*Не всегда нужно использовать логин и пароль, чтобы установить сетевое подключение через прокси-сервер.*

---

## 10. WAP





Это меню обеспечивает доступ к услугам вашей сети таким как новости, спорт, прогноз погоды и т.д.


*Если ваш телефон был предварительно настроен, не нужно менять настройки, описанные в этом разделе. У некоторых операторов возможна удаленная настройка параметров.*


Чтобы запустить сеанс WAP, выберите *Оператор > WAP > Домашн. страница.*

Используйте ▲ или ▼ Для просмотра Интернет-страниц.

Нажмите  Для выбора выделенного элемента.

Нажмите  Для возврата на предыдущую страницу *Назад*

Нажмите  или выберите *Парам. > Выход* Для завершения сеанса WAP.


Мобильный телефон подключается к сети согласно *Настр. доступа*, которые вы задали в меню *Настройки > Сеть*. В случае ошибки соединения на экране появится сообщение "В меню": нажмите  или *Парам.* для доступа к параметрам WAP (см. стр. 52).

### Домашняя страница

Это ссылка на первый WAP-сайт, который открывается при запуске сеанса WAP. В большинстве случаев этот пункт меню предварительно настроен на подключение к домашней WAP-странице вашего оператора. Информацию об изменении этой настройки см. в разделе "Параметры" на стр. 52.

### Закладки

Это меню позволяет хранить адреса любимых WAP-сайтов, переименовывать их и быстро открывать из списка. Нажмите *Парам.* во время просмотра, затем выберите *Закладки*. поля с именем и URL автоматически заполняются информацией просматриваемой страницы.


Выберите *Добавить* и начните ввод нового имени, чтобы открылся экран редактирования. Нажмите , затем выполните те же действия для ввода URL-адреса.

Меню *Управление* позволяет *Удалить* или *Редакт.* выбранную закладку.

## **Перейти на URL**

---

Это меню позволят ввести адрес WAP-сайта и подключиться непосредственно при его выборе (быстрый способ доступа к адресам WAP, не сохраняя их как закладки).

Все адреса, вводимые в этом меню и открываемые как минимум один раз, отображаются в этом списке. Выберите один из пунктов и нажмите  для повторного подключения к соответствующей странице, не вводя полный адрес повторно.

## **Настройки**

---

Для доступа к WAP-сайтам нужно сначала настроить профиль подключения WAP.

## ***Выбор профиля***

Чтобы выбрать один из доступных профилей, а затем определить настройки подключения для каждого из них.

*Все настройки подключения, описанные ниже, применяются к выбранному профилю.*

---

## ***Параметры обозревателя***

Чтобы включить или выключить загрузку изображений, прикрепляемых к WAP-страницам.

*Выбор функции Отключить ускорит общее время загрузки просматриваемых страниц.*

---

## ***Переименование профиля***

Чтобы переименовать текущего выбранного профиля (начните ввод нового имени для отображения экрана редактирования).

## ***Кэш***

Чтобы очистить часть памяти телефона, в которой хранятся страницы, просматриваемые во время сеанса WAP.


## Сеть

- **Домашн. страница:** позволяет изменять имя и адрес домашней страницы (начните ввод нового имени для отображения экрана редактирования).
- **Доступ в сеть:** позволяет выбрать один из профилей данных, определенных в меню *Настройки > Настр. доступа*.
- **Канал:** позволяет выбрать тип сети, используемой выбранным профилем при запуске соединения.
- **Адрес прокси** и **Порт прокси:** позволяет определить адрес шлюза и номер порта для запуска WAP-соединения с использованием выбранного профиля.
- **Безопасность:** для отображения списка установленных *Сертификатов* безопасности (затем можно посмотреть их подробные сведения или удалить), *Инфо о сеансе* или *Текущий сертиф.*

## Сообщения push

В этом меню можно читать и управлять сообщениями, автоматически направляемыми вам сетью и / или оператором.

---

*В некоторых случаях на экране отображается красный знак "@", сообщающий о том, что получено новое сообщение push. Нажмите  или Читать для чтения сообщения или, Назад для возврата в режим ожидания.*

---

Сообщения push включают в себя URL-ссылки для быстрого доступа к соответствующим WAP-службам: один щелчок по ссылке - и вы подключитесь к WAP-сайту или загрузите в телефон мультимедийные файлы.

---

*Если ящик входящих сообщений push полон, появится сообщение с рекомендацией удалить некоторые сообщения в ящике WAP > Сообщения push.*

---

## Параметры

Во время просмотра нажмите *Парам.* для доступа к следующим опциям:

*Домашн. страница* Для доступа к домашней странице по умолчанию

|                           |  |   |  |
|---------------------------|--|---|--|
| <i>Назад</i>              | Для возврата к предыдущей просмотренной странице.  | <i>Сохранить как...</i>   | Для сохранения изображений, встроенных в отображаемые страницы, в <i>Альбоме</i> . |
| <i>Перенаправить</i>      | Для перехода к следующей просмотренной странице.   | <i>Выход</i>  | Для завершения сеанса WAP.   |
| <i>Обновить</i>           | Для повторной загрузки текущей просматриваемой страницы с ее оригинального сервера.            | <i>Закладки</i><br><i>Перейти на URL</i><br><i>Настройки</i><br><i>Сообщения push</i> | Описание этих параметров см. на стр. 50.   |
| <i>Уст. как дом. стр.</i> | Для сохранения текущей просматриваемой WAP-страницы в качестве домашней страницы по умолчанию. |   |  |

# 11. Приложения



## Калькулятор

Телефон оснащен встроенным калькулятором, который можно использовать для выполнения простых расчетов. Цифры вводятся с помощью клавиатуры, а действия выполняются с помощью навигационных кнопок, как указано в таблице ниже:

**Сложение** Нажмите ► или кнопку однократно.

**Вычитание** Нажмите ◀ или кнопку дважды.

**Умножение** Нажмите ▲ или кнопку 3 раза.

**Деление** Нажмите ▼ или кнопку 4 раза.

**Равно** Нажмите кнопку или .



Иконка в верхнем правом углу экрана указывает, какие навигационные кнопки нужно использовать для ввода действий.



Эта иконка отображается в верхнем левом углу экрана для указания на то, что нажатие дает тот же результат, что и нажатие “=” на калькуляторе. Нажмите и удерживайте кнопку для выбора десятичной запятой. Точность калькулятора - 2 десятичных разряда с округлением до большей десятичной цифры.

## Будильник

Мобильный телефон оснащен встроенным будильником с функцией таймера. Можно настроить до трех отдельных сигналов и выбрать, повторять сигнал или нет. Чтобы установить сигнал, выполните следующие действия:

1. Выберите сигнал и установите его в положение *Отключить*.
2. Затем введите время и нажмите кнопку .
3. Затем выберите частоту: *Один раз*, *Ежедневно*, *По будням*.
4. Наконец, выберите тип сигнала: *Гудок* или *Мелодия* из фонотеки и нажмите кнопку .

Повторите указанные выше шаги для установки других сигналов.

---

*Будильник будет звонить, даже если мобильный телефон выключен и/или громкость звонка установлена в положение Без звука. Когда раздастся сигнал, нажмите кнопку, чтобы остановить его (если только не включен режим таймера, см. ниже).*

---

### **Режим повтора сигнала**

В этом меню можно установить режим повтора сигнала в положение *Включить* или *Отключить*. Когда раздастся сигнал, и режим повтора сигнала установлен в положение *Включить*:

- нажмите любую кнопку (кроме *Стоп*), чтобы временно остановить звонок. Сигнал раздастся снова примерно через 7 минут.
- нажмите *Стоп*, чтобы остановить звонок и повтор сигнала.

Режим повтора сигнала автоматически отключается через 9 повторов сигнала.

---

*Настройка режима повтора сигнала применяется ко всем установленным сигналам.*

---

### **Ежедневник**

В этом меню можно создавать, хранить события и управлять ими. Если сигнал ежедневника установлен в положение *Включить*, звуковой сигнал сообщит о том, что должно состояться событие.

---

*Ежедневник делит память мобильного телефона с другими функциями (телефонной книгой, альбомом, фонотекой и т.д.). Чтобы проверить объем доступной памяти телефона выберите Мультимедиа > Память.*

---

### **Создание нового события**

1. В меню *События* выберите *<Нов.>*, затем тип создаваемого события (*Отпуск, Встреча, Дела*).
2. Введите дату начала и завершения, время события, а также название (напр., "Встреча со Смитом").




3. Установите напоминание и частоту: сигналы будут раздаваться в выбранное время.

---

*Напоминание применяется только к событиям Встреча и Дела. При смене часовых поясов информация обновляется.*

---

### ***Удаление старых событий***


В этом меню можно удалить прошлые события. Введите дату начала (в прошлом или в будущем), до которой все предыдущие события будут удалены, и нажмите кнопку  дважды, чтобы удалить все события, предшествующие этой дате.

---

*Чтобы удалить все события в ежедневнике, введите дату начала за несколько лет (напр., 31-е декабря 2010 г.), чтобы проверить, что все события до этой даты удалены одновременно.*

---

### ***Управление событиями***

Выберите событие в списке и нажмите кнопку  или *Парам.* для доступа к описанным ниже параметрам.

*Удалить*      Чтобы удалить выбранное событие.


*Изменить*    Чтобы изменить выбранное событие.

---

*Изменение повторяющегося события изменяет все записи этого события.*

---

### ***Виды событий***

События, хранимые в ежедневнике, могут отображаться в режиме *Дни*, *Недели* и *Месяцы*. Выберите формат просмотра и нажмите кнопку , затем используйте ◀ или ▶ для отображения предыдущего или следующего дня, недели или месяца.

## 12. Телефонная книга



Контакты сохраняются в одной из двух доступных телефонных книг: на SIM-карте (количество записей зависит от емкости) или в телефоне (до 999 имен). При вводе новых контактов они добавляются только в выбранную телефонную книгу.

### Выбор телефонной книги

1. В режиме ожидания нажмите  для входа в главное меню.
2. Выберите *Телеф. книга* > *Настройки* > *Телеф. книга* для выбора места сохранения контактов: в телефонной книге SIM-карты или телефона.
3. Выберите: *На SIM-карте* или *В телефоне*.
4. Нажмите  для выбора.

### Добавление контакта

#### Добавление контактов во встроенную телефонную книгу

1. Выберите *Телеф. книга* > *Телеф. книга* > *<Новый контакт>* в списке.
2. Введите имя, фамилию (до 20 латинских букв); только одно из двух полей может быть пустым. Нажмите .
3. Введите номер контакта и нажмите .
4. Затем выберите *Тип номера* (*Телефон*, *Факс* или *Данные* и т.д.).


*Буквенно-цифровые поля (примечание и эл. почта) могут только изменяться или удаляться.*

#### Добавление контактов в телефонную книгу SIM-карты


1. Выберите *<Нов.>* и нажмите  для создания нового контакта.
2. Введите имя и соответствующий номер, затем выберите тип номера, присвоенного имени (*Телефон*, *Факс* или *Данные*), и нажмите  для сохранения этого имени в телефонной книге.

*Максимальная длина номера - 40 цифр в зависимости от SIM-карты. Ввод международного кода, страны и региональных кодов позволяет набирать номер в любой точке мира.*


## Редактирование и управление контактами

Нажмите  в режиме ожидания, чтобы открыть телефонную книгу. Номер выбранного контакта отображается в выделенной строке, внизу экрана. Для поиска определенного имени:




Нажмите соответствующую букву, которую вы хотите открыть в списке (напр., нажмите  дважды для доступа к букве "U"). Первая запись, начинающаяся с этой буквы, выбирается в списке.



Нажмите эту кнопку, затем введите первые буквы искомого имени и нажмите  для перехода непосредственно к этому имени.

### ***В телефонной книге SIM-карты***

Выберите контакт в телефонной книге SIM-карты и нажмите  для доступа к следующим параметрам:

*Сведения*

*Быстрый набор*

*Отправить SMS*

*Изменить*


*Вызов*

*Удалить*

*Копиров. в тел.*

### ***Во встроенной телефонной книге***

Выберите контакт в телефонной книге телефона. Если выбранному имени присвоены несколько номеров или полей (см. ниже), просто нажмите ◀ или ▶ для перехода из одного поля в другое (информация из выделенного поля отображается внизу экрана).

Нажмите  для доступа к следующим параметрам:

*Вызов*

*Отправить SMS*


*Изменить имя*

*Выбор группы*

*Удалить*

*Память*

*Показать*

Выберите один из номеров и нажмите  для доступа ко второму набору параметров, среди которых:

*Вызов*

Для вызова номера, указанного в телефонной книге.

*Отправить SMS*

Для отправки SMS контакту, указанному в телефонной книге.

*Изменить имя*

Для изменения имени контакта, указанного в телефонной книге.

*Выбор группы*

Для выбора группы контактов. Примечание: можно использовать опцию *Настройка групп* для назначения мелодий звонка и картинок каждой группе контактов.

*Удалить*

Удаление выбранного контакта из телефонной книги.

*Удалить все*

Для удаления всех контактов одновременно. Этот параметр применяется только к встроенной телефонной книге, а не к книге SIM-карты.

*Копиров. в тел.*

При выборе этого параметра содержание SIM-карты копируется в телефон. Если вы отменили или прервали автоматическое копирование телефонной книги SIM-карты при первом включении телефона, можно сделать эту ручную с помощью этого параметра.

*Выбор этого параметра дважды приведет к дублированию имен.*

*Память*

Отображение емкости памяти телефона.

*Настройка групп*

Позволяет управлять настройками группы контактов. Доступные опции: *Выбор мелодии*, *Выбор картинки* или *Изменить имя* группы.

*Показать*

Отображение сведений о выбранном контакте (имя, номер телефона, рабочий номер, мобильный и т.д.)

## Иконки и символы

В режиме ожидания на главном экране могут одновременно отображаться несколько символов.

*Если символ сети не отображается, сеть недоступна. Возможно, вы находитесь в зоне неустойчивого приема. Попробуйте перейти на другое место - это может помочь.*



**Без звука** - телефон не подает сигнал при приеме звонка.



**Вибросигнал** - ваш телефон будет вибрировать при приеме звонка.



**Подключение GPRS** - мобильный телефон подключен к сети GPRS.



**SMS сообщение** - получено новое сообщение.



**Голосовая почта** - получено новое сообщение голосовой почты.



**Батарея** - полосы показывают уровень заряда аккумулятора (4 полосы = полная, 1 полоска = низкая).



**Будильник** включен.



**Роуминг** - отображается, если телефон зарегистрирован в другой сети (особенно, если вы находитесь за границей).



**Память SMS заполнена** - память для хранения сообщений заполнена. Удалите старые сообщения, чтобы принимать новые.



**Безусловная переадресация на номер** - все ваши входящие голосовые звонки переадресуются на номер, но не на ящик голосовой почты.



**Переадресация на ящик голосовой почты** - все вызовы переадресуются на ящик голосовой почты.



**Домашняя зона** - зона покрытия вашего оператора. Зависит от тарифного плана. Подробности можно получить у вашего оператора.

---



**Сеть GSM:** ваш телефон подключен к сети GSM.

**Качество приема:** чем больше количество отображаемых полос, тем лучше прием.

---



**Обмен SMS** - параметр установлен в положение *Вкл.*

---



**Память заполн.** - память телефона заполнена. Удалите данные, чтобы сохранить новые.

---



**MMS сообщение** - получено новое мультимедийное сообщение.

---



**Вар-сообщение** - получено сообщение в ящике входящих war push.

---



**Автовключение вкл./выкл.** - параметр установлен в положение *Вкл.*

---

# Меры предосторожности

## Радиоволны



Ваш сотовый телефон содержит **маломощный передатчик и приемник**. При работе он излучает и принимает радиоволны.

Радиоволны переносят ваш голосовой сигнал или данные на базовую станцию, соединенную с телефонной сетью. Сеть управляет мощностью излучения телефона.

- Ваш телефон излучает/принимает радиоволны на частоте GSM (900 / 1800 МГц).
- Сеть GSM управляет мощностью излучения (от 0,01 до 2 Вт).
- Ваш телефон соответствует всем применимым нормам безопасности.
- Знак CE на вашем телефоне указывает на соответствие европейским требованиям по электромагнитной совместимости (89/336/ЕЕС) и директивам по низковольтным устройствам (73/23/ЕЕС).

Вы отвечаете за ваш сотовый мобильный телефон. Чтобы не причинить вреда себе самому, другим лицам и телефону, прочитайте и выполняйте все указания по безопасности, а также доведите их до сведения всех, кому вы временно передаете ваш телефон. Во избежание несанкционированного использования вашего телефона соблюдайте следующие правила:



Храните ваш телефон в защищенном и недоступном для детей месте.

Не записывайте ваш PIN-код. Постарайтесь просто запомнить его.

Выключайте телефон и вытаскивайте аккумулятор, если не собираетесь использовать его в течение длительного времени.

Измените ваш PIN-код после покупки телефона и для включения опций ограничения звонков.



Конструкция вашего телефона отвечает требованиям всех применимых законов и



предписаний. Однако, ваш телефон может создавать помехи другим электронным устройствам. Поэтому при использовании сотового телефона дома и за его пределами вы должны соблюдать все **местные рекомендации и предписания. Особенно важно соблюдать правила использования сотовых телефонов в автомобилях и самолетах.**

Внимание общественности некоторое время было сосредоточено на возможной опасности сотовых телефонов для здоровья пользователей. В связи с этим были рассмотрены результаты современных исследований по радиоволновой технологии, включая технологию GSM, и для обеспечения защиты от воздействия радиоволновой энергии были определены нормы безопасности. Ваш сотовый телефон **соответствует всем применимым нормам безопасности** и Директиве по радиотехническому и телекоммуникационному пользовательскому оборудованию 1999/5/EC.

## Всегда выключайте ваш телефон

Энергия радиоволн может оказывать воздействие на недостаточно защищенное или **чувствительное электронное оборудование.** Эти помехи могут приводить к несчастным случаям.



Перед посадкой в **самолет** и/или при размещении телефона в вашем багаже: использование мобильного телефона в самолете может создавать опасность для управления самолетом, нарушать работу мобильной телефонной сети и являться нарушением закона.



В **больницах**, поликлиниках, других лечебных учреждениях и любых местах, рядом с которыми может находиться **медицинское оборудование.**



в местах с потенциально **взрывоопасной атмосферой** (например, на автозаправочных станциях и в местах с наличием в воздухе пыли, в частности металлической). в автомобиле, перевозящем воспламеняющиеся продукты (даже если он припаркован), или в автомобиле,

работающем на сжиженном нефтяном газе (СНГ); сначала проверьте, отвечает ли такой автомобиль применимым правилам безопасности.

в местах, где просят выключать радиопередающие устройства, например, в каменоломнях и других областях, где проводятся взрывные работы.



Узнайте у производителя автомобиля, не будет ли влиять энергия радиоволн на используемое в автомобиле **электронное оборудование**.

## **Кардиостимуляторы**

Если вы пользуетесь **кардиостимулятором**:

- никогда не размещайте включенный телефон на расстоянии менее 15 см от вашего кардиостимулятора, чтобы не допустить воздействия возможных помех;
- не носите телефон в нагрудном кармане;
- для уменьшения возможных помех подносите телефон к уху, удаленному от кардиостимулятора;
- выключайте телефон, если вы подозреваете, что он создает помехи.

## **Слуховые аппараты**

Если вы пользуетесь **слуховым аппаратом**, проконсультируйтесь с вашим врачом и изготовителем слухового аппарата, чтобы узнать, подвержено ли используемое вами устройство воздействию помех от сотового телефона.

## **Улучшение качества работы**

Для **улучшения функционирования вашего телефона**, уменьшения излучения и расхода энергии аккумулятора, а также обеспечения безопасной работы соблюдайте приведенные ниже рекомендации:



Для обеспечения наилучшей работы телефона рекомендуется использовать его только в нормальном рабочем положении (когда вы не используете режим "громкая связь" или головную гарнитуру).

- Не подвергайте телефон воздействию очень высоких или очень низких температур.

- Обращайтесь с телефоном бережно. Любое неправильное использование телефона приводит к аннулированию международной гарантии.
- Не погружайте телефон в жидкости; если ваш телефон стал влажным, выключите его, выньте аккумулятор и дайте им высохнуть в течение 24 часов перед дальнейшим использованием.
- Для очистки телефона протирайте его мягкой тканью.
- При исходящих и входящих звонках расходуется одинаковое количество энергии аккумулятора. Однако, мобильный телефон расходует меньше энергии в режиме ожидания, когда он находится в одном месте. Когда вы перемещаетесь в пространстве в режиме ожидания, ваш телефон расходует энергию для передачи в сеть информации о последнем местонахождении. Установка уменьшенного времени подсветки, а также отказ от навигации в меню без надобности помогут вам сохранить энергию аккумулятора для продления времени разговора и ожидания звонков.

## Информация об аккумуляторе

- Ваш телефон работает от перезаряжаемого аккумулятора.
- Используйте только предусмотренное зарядное устройство.
- Не сжигайте аккумулятор.
- Не деформируйте и не открывайте аккумулятор.
- Не допускайте замыкания контактов аккумулятора металлическими предметами (например, находящимися в кармане ключами).
- Не подвергайте телефон воздействию высоких температур (>60°C или 140°F), влаги или химически агрессивной среды.



Используйте только оригинальные аксессуары Philips, поскольку использование других аксессуаров может привести к повреждению вашего телефона и аннулированию

всех гарантийных обязательств.

Поврежденные части следует незамедлительно заменять на оригинальные запасные части Philips; эту работу должен выполнять квалифицированный специалист.

## Не используйте телефон во время управления автомобилем

---



Разговор по телефону во время вождения ухудшает концентрацию внимания, что может быть опасным. Соблюдайте перечисленные ниже указания:

- Сосредоточьте все ваше внимание на управлении автомобилем. Перед использованием телефона вы должны съехать с дороги и остановиться.
- Соблюдайте местные правила в странах, где вы используете ваш GSM-телефон при вождении.
- Если вы хотите использовать ваш телефон в автомобиле, установите предназначенный для этого комплект громкой связи.
- Позаботьтесь о том, чтобы ваш телефон и автомобильный комплект не закрывали подушки безопасности и другие установленные в автомобиле средства безопасности.

В некоторых странах на общественных дорогах запрещено использование автомобильных осветительных приборов или клаксона для извещения о входящих телефонных звонках. Выясните местные правила.

## Нормы EN60950

---

При высокой температуре воздуха или длительном воздействии солнечных лучей (например, через окно дома или автомобиля) температура корпуса телефона может повыситься, особенно, если он имеет металлизированное покрытие. В этом случае будьте очень осторожны, когда вы берете телефон в руки, и воздержитесь от его использования при температуре окружающей среды выше 40°C.

## Охрана окружающей среды

---



Помните о необходимости соблюдать местные правила утилизации упаковочного материала отработавших аккумуляторов и старых телефонов; пожалуйста, способствуйте их утилизации.

Philips помечает аккумуляторы и упаковочные материалы стандартными символами для облегчения утилизации и правильной ликвидации ваших отходов.



Аккумулятор не следует выбрасывать вместе с обычными бытовыми отходами.



Упаковочный материал с данной маркировкой является утилизируемым.



Был сделан финансовый вклад в объединенную национальную систему сбора и вторичной переработки отходов.



Материалы являются утилизируемыми (этот символ также идентифицирует тип пластмассы).

## **Знак WEEE в DFU: "Информация для потребителя"**

Утилизация отслужившего оборудования  
Данное изделие сконструировано и изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, которые подлежат переработке и вторичному использованию.



Если изделие маркировано значком с изображением перечеркнутого мусорного бака на колесах, это означает, что изделие соответствует директиве Европейского Союза и Совета 2002/96/ЕС.

Для утилизации электрических и электронных изделий необходимы сведения о местной отдельной системе сбора отходов.

Действуйте в соответствии с местным законодательством и не выбрасывайте отслужившие изделия в бытовой мусор. Правильная утилизация отслужившего оборудования поможет предотвратить возможное вредное воздействие на окружающую среду и здоровье человека.

# Устранение неисправностей

## ***Телефон не включается***

Вытащите и снова установите аккумулятор. Затем заряжайте телефон, пока полоски на иконке аккумулятора не остановятся. Отключите телефон от зарядного устройства и попробуйте включить телефон.

## ***При включении телефона на дисплее появляется сообщение "ЗАБЛОКИРОВАН"***

Кто-то пытался использовать ваш телефон, не зная PIN-кода или кода разблокирования (PUK). Обратитесь к вашему поставщику услуг.

## ***На дисплее появляется сообщение "Ошибка IMSI"***

Эта проблема связана с условиями вашего подключения. Обратитесь к вашему оператору.

## ***Телефон не возвращается в режим ожидания***

Длительно нажмите кнопку "Отбой" или выключите телефон, проверьте правильность

установки SIM-карты и аккумулятора, включите телефон снова.

## ***Не отображается символ сети***

Соединение с сетью отсутствует. Вы находитесь в радиотени (в туннеле или между высокими зданиями) или вне зоны действия сети. Попробуйте переместиться в другое место, повторно соединиться с сетью (особенно за рубежом), проверьте наличие внешней антенны, если она используется, или обратитесь к оператору сети для получения помощи или информации о сети.

## ***Дисплей не реагирует (или реагирует медленно) на нажатие кнопок***

При очень низких температурах дисплей медленно реагирует на нажатие кнопок. Это нормальное явление, не влияющее на работу телефона. Поместите телефон в теплое место и проверьте его функционирование. В других случаях, пожалуйста, обращайтесь к поставщику вашего телефона.

## ***Аккумулятор перегревается***

Возможно, вы используете зарядное устройство, не предназначенное для вашего телефона. Всегда используйте оригинальные

аксессуары Philips, поставляемые с вашим телефоном.

***На экране телефона не отображаются номера входящих звонков***

Эта функция зависит от сети и условий подключения. Если сеть не посылает номер абонента, на дисплее вместо номера появится *Вызов 1* или *Скрыт*. Свяжитесь с вашим оператором для получения подробной информации по этому вопросу.

***Не удается отправлять текстовые сообщения***

Некоторые сети не поддерживают обмен сообщения с другими сетями. Сначала проверьте правильность ввода вашего SMS-центра или обратитесь к оператору для получения информации по этому вопросу.

***Не удается получать и/или сохранять картинки JPEG***

Если картинка слишком велика или имеет неподходящий тип файла или слишком длинное название, ваш мобильный телефон не сможет принять ее.

***Вам кажется, что вы пропускаете некоторые звонки***

Проверьте опции переадресации вызовов.

***При зарядке аккумулятора на его иконке не отображаются полоски, а контур мигает***

Заряжайте аккумулятор только при температуре окружающей среды в диапазоне от 0°C (32°F) до 50°C (113°F). В других случаях, пожалуйста, обращайтесь к поставщику вашего телефона.

***На дисплее появляется сообщение "Ошибка SIM"***

Проверьте правильность установки SIM-карты. Если проблема сохраняется, возможно, ваша SIM-карта повреждена. Обратитесь к вашему оператору.

***При попытке использовать функцию из меню на дисплее отображается сообщение "НЕ РАЗРЕШЕНО"***

Некоторые функции зависят от сети. Поэтому они доступны при условии, что они поддерживаются сетью или условиями вашего подключения. Свяжитесь с вашим

оператором для получения подробной информации по этому вопросу.

***На дисплее отображается сообщение "ВСТАВЬТЕ ВАШУ SIM-КАРТУ"***

Проверьте правильность установки SIM-карты. Если проблема сохраняется, возможно, ваша SIM-карта повреждена. Обратитесь к вашему оператору.

***Вам кажется, что время автономной работы телефона (без подзарядки) меньше указанного в руководстве пользователя***

Время автономной работы телефона зависит от настроек (например, громкости звонка, длительности подсветки) и используемых функций. Чтобы увеличить время автономной работы, а также всегда, когда это возможно, выключайте неиспользуемые функции.

***Телефон не работает должным образом в автомобиле***

Автомобиль имеет много металлических частей, которые поглощают электромагнитные волны, что может влиять на работу телефона. Предлагается автомобильный комплект с

внешней антенной, позволяющей вам совершать и принимать звонки, не перемещая трубку.

***Узнайте у местных властей, разрешено ли в данной местности пользоваться телефоном во время управления автомобилем.***

***Телефон не заряжается***

Если аккумулятор полностью разряжен, иконка зарядки может появиться на экране через несколько минут (иногда через 5 минут) после начала зарядки.



## Оригинальные аксессуары Philips

Некоторые аксессуары, такие как аккумулятор и зарядное устройство, включаются в стандартный комплект вашего мобильного телефона. Дополнительные аксессуары могут входить в комплект поставки или продаваться отдельно. Поэтому комплект поставки может варьироваться.

*Для улучшения функционирования вашего мобильного телефона Philips и сохранения условий гарантии, всегда покупайте только оригинальные аксессуары Philips, разработанные специально для вашего телефона. Компания Philips Consumer Electronics не несет ответственности за любые повреждения, вызванные использованием неоригинальных аксессуаров.*

## Зарядное устройство

---

Заряжает аккумулятор от любой розетки с переменным напряжением. Малые размеры позволяют переносить устройство в портфеле или сумке.

## Сумка

---

Защищает телефон от трещин и царапин.

## Наушники

---

Позволяют вести разговор в режиме громкой связи. Особенно полезно при управлении автомобилем.

# Заявление о торговых марках



JAVA - торговая марка  
Sun Microsystems, Inc.



Заявка на  
европейский  
патент Tegic  
0842463

T9® - торговая марка  
Tegic Communications Inc.

# Информация об Удельной мощности облучения (SAR)

## Международные стандарты

**ДАННЫЙ МОБИЛЬНЫЙ ТЕЛЕФОН УДОВЛЕТВОРЯЕТ МЕЖДУНАРОДНЫМ ТРЕБОВАНИЯМ К УРОВНЮ ОБЛУЧЕНИЯ РАДИОЧАСТОТНОЙ ЭНЕРГИЕЙ**

Данный мобильный телефон содержит передатчик и приемник. Он сконструирован и изготовлен с учетом требований на предельные уровни облучения радиочастотной (РЧ) энергией, установленных международными стандартами. Данные требования были установлены Международной комиссией по защите от неионизирующего излучения (ICNIRP) и Институтом инженеров по электротехнике и радиоэлектронике - Ассоциацией по вопросам стандартизации (IEEE-SA), которые определяют гарантированный запас надежности для защиты людей, независимо от возраста и состояния здоровья.

Рекомендации по излучению для мобильных телефонов основываются на измерении единицы, называемой удельной мощностью облучения (SAR). Предельное значение SAR, рекомендованное ICNIRP для мобильных телефонов широкого пользования, составляет 2,0 Вт/кг в 10 г ткани, а для головы IEEE-SA (IEEE Std 1528) рекомендует 1,6 Вт/кг в 1 г ткани.

Измерения SAR выполнялись в рекомендованном рабочем положении мобильного телефона в режиме максимальной сертифицированной мощности передатчика во всех тестируемых диапазонах частот. Хотя измерение SAR выполняется при максимальной сертифицированной мощности, фактические уровни SAR во время работы мобильного телефона обычно ниже максимального значения SAR. Это обусловлено тем, что телефон

разработан для работы при различных уровнях мощности, что позволяет использовать минимальную мощность, необходимую для подключения к сети. Как правило, чем ближе вы к антенне базовой станции, тем ниже мощность излучения.

Хотя для разных телефонов и в разных положениях уровни SAR могут отличаться, все они удовлетворяют международным стандартам облучения радиочастотной энергией.

Наибольшее значение SAR для данной модели телефона Philips Xenium 9@9f при проверке на соответствие стандартам составляло 0,839 Вт/кг для рекомендаций ICNIRP и 1,20 Вт/кг для стандарта IEEE.

Для ограничения воздействия радиочастотной энергии рекомендуется сократить продолжительность разговоров по мобильному телефону или использовать наушники. Суть данных мер предосторожности заключается в том, чтобы держать мобильный телефон подальше от головы и тела.

## ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Модель:

Серийный номер:

IMEI:

Дата продажи:

**ПРОДАВЕЦ:**

Название фирмы:

Телефон фирмы:

Адрес и E-mail:



Изделие получил в исправном состоянии.  
С условиями гарантии ознакомлен и согласен \_\_\_\_\_

*(подпись покупателя)*

**Внимание! Гарантийный талон недействителен в отсутствии печати продавца**

## Уважаемый потребитель!

Фирма Philips выражает благодарность за Ваш выбор и гарантирует высокое качество и безупречное функционирование данного изделия при соблюдении правил его эксплуатации. При покупке убедительно просим Вас проверить правильность заполнения гарантийного талона. При этом серийный номер и наименование модели приобретенного Вами телефона должны быть идентичны записи в гарантийном талоне. Не допускается внесения в талон каких-либо изменений, исправлений. В случае неправильного или неполного заполнения гарантийного талона немедленно обратитесь к продавцу.

Мобильный телефон представляет собой технически сложный товар бытового назначения. При бережном и внимательном отношении он будет надежно служить Вам долгие годы. В ходе эксплуатации не допускайте механических повреждений, попадания внутрь посторонних предметов, жидкостей, насекомых, в течение всего срока службы следите за сохранностью идентификационной наклейки с обозначением наименования модели, IMEI и серийного номера изделия.

Если в процессе эксплуатации изделия Вы сочтете, что параметры работы телефона отличаются от изложенных в данной инструкции, рекомендуем обратиться за консультацией в наш Информационный центр.

### Условия гарантии

| Объект   | Телефон    | Аккумуляторная батарея | Аксессуары |
|--|------------|------------------------|------------|
| Срок службы (исчисляется со дня передачи товара потребителю)   | 36 месяцев | 12 месяцев             | 12 месяцев |
| Срок гарантии (исчисляется со дня передачи товара потребителю) | 12 месяцев | 6 месяцев              | 6 месяцев  |

По окончании срока службы обратитесь в авторизованный сервисный центр для проведения профилактических работ и получения рекомендаций по дальнейшей эксплуатации изделия.

Во избежание возможных недоразумений, сохраняйте в течение срока службы документы, прилагаемые к товару при его продаже (товарный и кассовый чеки, инструкцию по эксплуатации и иные документы).

Гарантийное обслуживание не распространяется на изделия, недостатки которых возникли вследствие:

1. Нарушения потребителем правил эксплуатации, хранения или транспортировки товара
2. Действий третьих лиц:
  - ремонт или внесение несанкционированных изготовителем конструктивных схмотехнических изменений и изменений программного обеспечения неуполномоченными лицами;
  - отклонение от Государственных Технических Стандартов (ГОСТов) и норм питающих, телекоммуникационных и кабельных сетей;
  - неправильной установки и подключения изделия;
3. Действия непреодолимой силы (стихия, пожар, молния и т.п.);
4. Если недостаток товара возник или проявляется в случае неудовлетворительной работы сотовой сети, малой мощности радиосигнала, из-за особенности ландшафта местности и ее застройки, недостаточной емкости сотовой сети.

Любую дополнительную информацию о расположении сервисных центров и о сервисном обслуживании Вы можете получить в Информационном Центре

Телефон: (095) 961-1111, 8 800 200-0880 (бесплатный звонок по России)

Интернет: [www.philips.ru](http://www.philips.ru)

# Заявление о соответствии

Мы,  
**Philips Electronics Hong Kong Ltd**  
**Business Group Mobile Phone**  
**5/F, Philips Electronics Building**  
**5 Science Park Avenue**  
**Shatin New Territories**  
Гонконг

заявляем только под нашу ответственность,  
что продукт

**СТ9А9F**

Сотовый мобильный радиотелефон  
GSM 900/GSM 1800  
TAC: 358231 00

к которому относится настоящее заявление,  
соответствует следующим стандартам:

**EN 60950, EN 50360 и EN301 489-07**  
**EN301 511 v9.0.2**

Настоящим мы заявляем о том, что были выполнены все основные радиотехнические испытания, и что вышеуказанный продукт соответствует всем основным требованиям Директивы 1999/5/ЕС.

Процедура оценки соответствия, упомянутая в статье 10 и детализованная в Приложении V и Директиве 1999/5/ЕС, была соблюдена с участием следующего уведомляющего органа:

BABT, Belfour House, Churchfield Road,  
Walton-On-Thames, Surrey, KT12 2TD, UK  
Идентификационное обозначение: **0168**

31 октября 2006 г.



AE 63